

A U]bn`\$) `k Y\fh'g]W\ [Y[Yb`l `hfUg!`? f]h]_.
GhfY]h'i a `? U]g\i `GUbc `Yg_U`]Yfh

A U]bn`\$) `k Y\fh'g]W\ [Y[Yb`l `hfUj cfk ØfZY`ni `BYi ni [Ub[
GUbc`i bX`Xfc\h'a]h'fYW\h]W\Yb`GW\ f]hhYb` [Y[Yb`ZU`gW\Y
5bgW\i `X][i b[Yb"

I `hfUg`i bX`J YfY]bgZØ\fi b[`]a `? cbZ]_h. `8]Y`8YVUhhY`i a
? U]g\i `GUbc

<]bhYf[fi bX`i bX`9fa]hh`i b[Yb

8]Y`G]hi Uh]cb`fi bX`i a `XYb`BYi ni [Ub[`?U]g\i `GUbc`f&' Ł`j cb
A U]bn`\$) `gcf[h`ZØf`GdUbbi b[Yb`]bbYf\U`V`XYg`J YfY]bg" `GUbc`ž`XYf
Yfgh`_Øfn`]W\ `j YfdZ]W\hYh`k i fXYž`UhhY`]b`gY]bYf`<Y]a Uh`đdUb
Y]b][Y`HU[Y`]b`l bhYfgi W\i b[g\UZh`j YfvfUW\h"Ni j cf`[UV`Yg
J cfk ØfZY`Ui Z[fi bX`Y]bYg`Ub[YV`]W\Yb`gYI i Y`Yb` , VYf[f]Zg" `8]YgY
9fa]hh`i b[Yb`k i fXYb`YXcW\ `j cb`XYf`GhUUhgUb`k U`hgW\UZh]b`Hc_]c
Y]b[YghY`hž`k Ug`ni `gY]bYa `K YW\gY`bUW\ `8Yi hgW\ `UbX`ZØ\fhY
i bX`]a `X]Y`A Ò[`]W_Y]h`[UVž`gY]bY`? Uff]YfY`Zc`fmi gYhnYb"

I `hfUg`Ài » Yfb`XYi h`]W\Y`? f]h]_

8]Y`l `hfUg`j cb`A U]bn`\$) ž`X]Y`g]W\ `gY`Vgh`U`g`E`!6`cW_
]XYbh]Z]n]YfYbž`\UVYb`]b`Y]bYf`[fØbX`]W\Yb`GhY`i b[bU\`a Y`]f
A]ggZU`Yb`ØVYf`XYb`l a [Ub[`XYg`J YfY]bg`a]h`XYf`G]hi Uh]cb
[YÀi » Yfh" `đ`]\fYb`Yi » Yfi b[Yb`VYgW\fY]VYb`g]Y`XUg`GW\k Y][Yb
i bX`XUg`B]W\h!5bgdfYW\Yb`gc`W\Yf`gYbg]V`Yf`H\Ya Yb`U`g
]bU`_nYdhUVY`" Æ`fY`K cfhY`j YfXYi h`]W\Yb`X]Y`6Ygcf[b]g`ØVYf`X]Y
5fh`i bX`K Y]gYž`k]Y`gYI i U`]g]YfhY` ; Yk U`h`VY\UbXY`h`k]fX`i bX`XUgg
X]Y`J YfUbhk cfh]W\Yb`j cb`A U]bn`\$) `X]Y`5b[Y`Y[Yb\Y]h`b]W\h`Yfbgh
[Ybi [`bY\`a Yb" `G]Y`VYhcbYb. `K]f`i bX`j cf`U`Ya `6YhfcZYbY

gYI i U`jg]YfhYf; Yk U`h`_ÖbbYb`XUa]h`b]Wk`h`YVYb"

Dcg]h]cb`XYg`J YfY]bg

8Yf`J c fghUbX`j cb`A U]bn`\$) ` \Uh`Ui ZX]YgY`gWk YfYb`J cfk ØfZY
fYU[]Yfhi bX`_`Uf`GhY`i b[`VYnc[Yb`" `ϕ`]\fYf`5btk cfhighY`Yb`X]Y
J YfUbhk cfh]Wk Yb`ZYghž`XUgg`X]Y`fYWk h]Wk Yb`9fa]h`i b[Yb`[Y[Yb
GUbc`Y]b[YghY`h`k i fXYbž`i bX`VYhcbYbž`XUgg`X]YgY`↑ f]gh]gWk Y
9bhgWk Y]Xi b[`ZØf`XYb`J YfY]b`a U» [YV`]Wk`gY]"`G]Y`i bhYfghfY]Wk Ybž
XUgg`Yg`]a` ; Ygd fÄWk Yb`a]h`GUbc`_Y]bY`ϕ`Zcfa Uh]cbYb`[UVž`X]Y
X]Y`ϕ`hY[fUh]cb`XYg`Gd]Y`Yfg`]b`XUg`HYUa`]b` : fU[Y`ghY`Yb`k ØfXYb`"

F YU`_h]cb`Ui Z`J Yf`Yi a Xi b[Yb

8]Y`J YfY]bgZØ\fi b[`[Y\h`YXcWk`bcWk`k Y]hYf`"G]Y` \UVYb`j cfž
fYWk h]Wk Y`GWk f]hY`[Y[Yb`Y[`]Wk Y`i bVY[fØbXYhYb
I bhYfghY`i b[Yb`ni`i bhYfbY`a Ybž`X]Y`UbXYi hYb`_ÖbbhYbž`XUgg
GUbc`a Ö[`]Wk Yfk Y]gY`XcWk`gWk i`X][`]gh`cXYf`XUgg`XYf`J YfY]b
XUfØVYf`6YgWk Y]X`k ØgghY`" `ϕ`]\fYf`GhY`i b[bU`a Y`k]fX`XYi h`]Wk ž
XUgg`g]Y`XYa`YbhgWk`cggYb`Ybh[Y[YbhYhYb`k c`Yb`i bX`g]Wk`b]Wk h
j cb`ZU`gWk Ybž`ÖZZYbh]Wk Yb`5bgWk i`X][i b[Yb`Y]bgWk ØWk hYfb
`UggYb`"

; YgY`gWk UZh`]Wk Yf`? cbhYI h

8]YgYf`J c fZU`k]fZh`Y]bY`[fc» Y`[YgY`gWk UZh`]Wk Y` : fU[Y`Ui Zž`k]Y
a]h`XYa`H\Ya U`gYI i U`jg]YfhYf; Yk U`h`]a`Gdcfh`i a [Y[Ub[Yb
k]fX`"K Ä\fYbX`XYf`J YfY]b`j Yfgi Wk hž`X]Y`G]hi Uh]cb`ni`_`ÄfYb`i bX
g]Wk`ni`j YfhY]X][Ybž`V`Y]Vh`XUg; YZØ\`VY]j]Y`Yb` : Ubg`i bX
A]h[`]YXYfbž`XUgg`Y]b`cZZYbYf`8]U`c[`ØVYf`gc`Wk Y`H\Ya Yb
k]Wk h][Yf`]gh`XYbb`Y`"8Yf`I a [Ub[`XYg`J YfY]bg`a]h`XYb
J cfk ØfZYb`_ÖbbhY`b]Wk`h`bi f`XUg`6]`X`j cb`A U]bn`\$) ž`gcbXYfb`Ui Wk
X]Y`U`[Ya Y]bY`K U\fbY`a i b[`]a`Gdcfh`bUWk`U`h][`VYY]bZi ggYb`"

: Un]h. `9]b`[YgWk ÄX][hYf`F i Z

8]Y`G]hi Uh]cb`ghY`h`A U]bn`\$) `j cf`Y]bY`< YfUi gZcfXYfi b[ž`X]Y`k Y]h

ØVYf'XYb': i » VU''\]bUi g[Y\h"8]Y'?cbZ]_hY'a]h'XYb'i 'hfUg'i bX
X]Y'fY\h]W\Yb'5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb'_ÖbbhYb'XUg'æ U[Y'XYg
J YfY]bg'VYg\AX][Yb''9g'V`Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'g]W\`X]Y
G]hi Uh]cb'k Y]hYfYbhk]W_Y'h'i bX'cV'XYf'J YfY]b'X]Y'bc'hk YbX][Yb
A U» bU\ a Yb'Yf[fY]Zh'z'i a 'XUg'J YfhfUi Yb'XYf': Ubg'ni '[Yk]bbYb
i bX'ni 'VY\U'hYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY